

Cuprins

Capitolul I. Definiția și izvoarele dreptului transporturilor	1
§ 1. Definiția dreptului transporturilor	1
§ 2. Izvoarele dreptului transporturilor	4
Capitolul al II-lea. Teoria generală a contractului de transport de persoane	13
§ 1. Sediul materiei	13
1.1. Principalele acte normative care configurează teoria generală a contractului de transport de persoane	13
1.2. Aspecte de drept tranzitoriu referitoare la contractele de transport de persoane încheiate anterior datei de 1 octombrie 2011	14
§ 2. Calificarea unui contract drept contract de transport de persoane	14
2.1. Definiția contractului de transport de persoane	14
2.2. Obiectul contractului de transport de persoane	15
§ 3. Părțile contractului de transport de persoane	17
3.1. Transportatorul – parte la contractul de transport	17
3.2. Călătorul/Pasagerul – parte la contractul de transport	19
§ 4. Încheierea contractului de transport de persoane	19
4.1. Condițiile referitoare la validitatea contractului de transport de persoane	19
4.2. Condițiile referitoare la proba contractului de transport de persoane	20
§ 5. Emiterea documentului de transport	22
§ 6. Caracterele juridice ale contractului de transport de persoane	22
§ 7. Efectele contractului de transport de persoane	25
7.1. Obligațiile călătorului/pasagerului	25
7.1.1. Obligația de a plăti prețul contractului de transport	25
7.1.2. Obligația de a se supune măsurilor luate de către transportator, în timpul transportului	25

7.2. Obligațiile transportatorului _____	26
7.2.1. Obligația de a transporta pasagerul și bagajele acestuia _____	26
7.2.2. Obligația de a transporta copiii pasagerului care călătoresc împreună cu acesta, fără plată sau cu tarif redus, în condițiile legii _____	27
7.2.3. Obligația de a pune la dispoziția pasagerului un loc corespunzător legitimației de călătorie _____	27
7.2.4. Obligația de a nu aduce atingere vieții, integrității corporale sau sănătății pasagerului _____	27
7.2.5. Obligația de a conserva bagajele pasagerului _____	28
7.2.6. Obligația de a respecta termenul de transport _____	28
§ 8. Angajarea răspunderii întemeiate pe contractul de transport de persoane _____	28
8.1. Angajarea răspunderii contractuale a transportatorului pentru prejudicii cauzate persoanei pasagerului _____	29
8.2. Angajarea răspunderii contractuale a transportatorului pentru prejudicii cauzate bagajelor pasagerului și a altor bunuri ale acestuia _____	31
§ 9. Denunțarea unilaterală a contractului de transport de persoane _____	32
§ 10. Cesiunea contractului de transport de persoane _____	33
JURISPRUDENȚA CURȚII DE JUSTIȚIE A UNIUNII	
EUROPENE _____	34
JURISPRUDENȚA INSTANȚELOR NAȚIONALE _____	62

Capitolul al III-lea. Teoria generală a contractului de transport de bunuri _____	72
§ 1. Sediul materiei _____	72
1.1. Principalele acte normative care configurează teoria generală a contractului de transport de bunuri _____	72
1.2. Corelația dintre Codul civil și actele normative adoptate anterior intrării sale în vigoare _____	73
1.3. Aspecte de drept tranzitoriu în materia contractului de transport de bunuri _____	74
§ 2. Calificarea unui contract drept contract de transport de bunuri _____	74
2.1. Regula pe baza căreia se realizează calificarea _____	74

2.2. Identificarea trăsăturilor esențiale ale operațiunii de transport de bunuri – obiect al contractului de transport de bunuri _____	75
2.3. Obligația de a transporta un bun – trăsătură esențială a operațiunii de transport de bunuri _____	76
2.4. Obligația de a plăti un preț – trăsătură esențială a operațiunii de transport de bunuri _____	77
§ 3. Părțile contractului de transport de bunuri _____	78
3.1. Transportatorul – parte la contractul de transport _____	78
3.2. Expeditorul – parte la contractul de transport _____	80
§ 4. Încheierea contractului de transport de bunuri _____	80
4.1. Condițiile referitoare la validitatea contractului de transport de bunuri _____	80
4.2. Condițiile referitoare la proba contractului de transport de bunuri _____	81
§ 5. Emiterea documentului de transport _____	82
5.1. Definiția documentului de transport _____	83
5.2. Întocmirea documentului de transport _____	83
5.3. Clasificarea documentelor de transport _____	84
5.4. Funcțiile documentului de transport _____	86
§ 6. Caracteresle juridice ale contractului de transport de bunuri _____	87
§ 7. Efectele contractului de transport de bunuri _____	89
7.1. Obligațiile expeditorului _____	90
7.1.1. Obligația de a ambala bunurile ce urmează a fi transportate _____	90
7.1.2. Obligația de a preda bunurile ce urmează a fi transportate _____	91
7.1.3. Obligația de a întocmi și preda documentul de transport _____	92
7.1.4. Obligația de a preda documentele suplimentare necesare efectuării transportului _____	93
7.1.5. Obligația de plată a prețului contractului de transport _____	93
7.2. Obligațiile transportatorului _____	95
7.2.1. Obligația de a prelua bunurile ce urmează a fi transportate _____	96

7.2.2. Obligația de a elibera recipisa de primire a bunurilor transportate _____	96
7.2.3. Obligația de a transporta bunurile la care se referă contractul de transport de la locul de plecare la cel de destinație _____	97
7.2.4. Obligația de a conserva bunurile transportate _____	97
7.2.5. Obligația de a respecta termenul de transport _____	98
7.2.6. Obligația de informare cu privire la ajungerea bunurilor transportate și la termenul de preluare a acestora _____	98
7.2.7. Obligația de predare a bunurilor transportate _____	98
7.3. Obligațiile destinatarului _____	99
7.3.1. Obligația de plată a prețului contractului de transport _____	99
7.3.2. Obligația de a restitui documentele de transport emise ca titluri negociabile _____	100
§ 8. Modificarea contractului de transport de bunuri _____	100
8.1. Dreptul la contraordin/Dreptul de dispoziție ulterioară ____	101
8.1.1. Conținutul dreptului la contraordin/al dreptului de dispoziție ulterioară _____	101
8.1.2. Titularul dreptului la contraordin/al dreptului de dispoziție ulterioară _____	102
8.1.3. Exercițarea dreptului la contraordin/a dreptului de dispoziție ulterioară _____	103
8.2. Împiedicarea la executarea transportului _____	104
8.2.1. Drepturile transportatorului în caz de împiedicare la executarea transportului _____	105
8.2.2. Dreptul expeditorului în caz de împiedicare la executarea transportului _____	106
§ 9. Angajarea răspunderii întemeiate pe contractul de transport de bunuri _____	106
9.1. Angajarea răspunderii contractuale a transportatorului pentru pierderea bunurilor transportate _____	107
9.2. Angajarea răspunderii contractuale a transportatorului pentru deteriorarea sau avariarea bunurilor transportate _____	111

9.3. Angajarea răspunderii contractuale a transportatorului pentru neefectuarea sau pentru depășirea termenului de transport _____	111
9.4. Prescripția în materia acțiunilor fundamentate pe contractul de transport de bunuri _____	111
JURISPRUDENȚA INSTANȚELOR NAȚIONALE _____	112
Capitolul al IV-lea. Contractul de expediție _____	124
§ 1. Sediul materiei _____	124
1.1. Acte normative reglementând regimul juridic al contractelor de expediție încheiate înainte și după data de 1 octombrie 2011 _____	124
1.2. Aspecte de drept tranzitoriu referitoare la contractele de expediție încheiate anterior datei de 1 octombrie 2011 _____	127
§ 2. Calificarea unui contract drept contract de expediție _____	127
2.1. Definiția contractului de transport de expediție _____	127
2.2. Regula pe baza căreia se realizează calificarea _____	128
2.3. Identificarea trăsăturilor esențiale ale operațiunii de organizare a unui transport de bunuri _____	128
2.4. Obligația asumată de un profesionist de a încheia în nume propriu și în contul celeilalte părți un contract de transport și de a îndeplini operațiuni accesorii – trăsătură esențială a contractului de expediție _____	130
2.5. Obligația de a plăti o remunerație – trăsătură esențială a contractului de expediție _____	130
§ 3. Părțile contractului de expediție _____	131
3.1. Comitentul – parte la contractul de expediție _____	131
3.2. Expeditorul – parte la contractul de expediție _____	131
§ 4. Încheierea contractului de expediție _____	132
4.1. Condițiile ad validitatem în materia contractului de expediție _____	132
4.2. Condițiile ad probationem în materia contractului de expediție _____	133
4.3. Contractele-tip în contextul reglementării legale a contractului de expediție _____	134
§ 5. Caracterele juridice ale contractului de expediție _____	134

§ 6. Efectele contractului de expediție _____	136
6.1. Obligațiile expeditorului _____	136
6.1.1. Obligația de a încheia un contract de transport și de a îndeplini operațiunile accesorii _____	137
6.1.2. Obligația de a exercita contraordinul _____	138
6.1.3. Obligația de a respecta instrucțiunile comitentului în ceea ce privește alegerea traseului, mijloacelor și modalităților de transport al mărfii _____	138
6.1.4. Obligația de a acționa în interesul comitentului în ceea ce privește alegerea traseului, mijloacelor și modalităților de transport al mărfii _____	139
6.1.5. Obligația de predare a bunurilor la locul de destinație _____	139
6.1.6. Obligația de a asigura bunurile ce fac obiectul transportului _____	140
6.1.7. Obligația de a preda comitentului premiile, bonificațiile și reducerile tarifelor obținute de expeditor _____	140
6.2. Obligațiile comitentului _____	141
6.2.1. Obligația de a plăti comisionul datorat expeditorului _____	141
6.2.2. Obligația de a plăti contravaloarea prestațiilor accesorii și a cheltuielilor efectuate în vederea realizării acestor prestații _____	141
§ 7. Denunțarea unilaterală a contractului de expediție _____	142
7.1. Natura juridică a revocării _____	142
7.2. Exercițarea dreptului de a revoca (denunța unilateral) contractul de expediție _____	143
§ 8. Angajarea răspunderii contractuale fundamentate pe contractul de expediție _____	144
8.1. Situațiile care pot antrena răspunderea expeditorului pentru faptele altei persoane _____	144
8.2. Situația asumării obligației de predare a bunurilor la destinație _____	145
8.3. Situația neglijenței în executarea expediției _____	145
8.4. Situația nerespectării indicațiilor comitentului referitoare la modul de transport _____	146

8.5. Termenul de prescripție pentru acțiunile derivând din contractul de expediție _____	146
JURISPRUDENȚA INSTANȚELOR NAȚIONALE _____	146

Capitolul al V-lea. Contractul de transport de marfă

pe căile ferate în trafic intern _____ 158

§ 1. Sediul materiei _____	158
§ 2. Definiția contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	159
§ 3. Părțile contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	160
3.1. Transportatorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	160
3.2. Expeditorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	162
§ 4. Încheierea contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	163
4.1. Comandarea transportului de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	163
4.2. Încheierea propriu-zisă a contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	163
4.2.1. Predarea mărfii – condiție specială de validitate a contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	164
4.2.2. Predarea documentului de transport – condiție specială de validitate a contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	165
§ 5. Caracterele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	166
§ 6. Efectele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	168
6.1. Obligațiile principale ale expeditorului _____	168
6.1.1. Obligația de a anexa, la scrisoarea de trăsură, documentele necesare pentru îndeplinirea oricărui formalități ce ar trebui realizate înainte de predarea mărfurilor _____	168
6.1.2. Obligația de plată a prestației de transport _____	169

6.2. Obligațiile principale ale transportatorului _____	170
6.2.1. Obligația de a realiza transportul feroviar al mărfurilor _____	170
6.2.2. Obligația de a conserva marfa _____	170
6.2.3. Obligația de a ajunge la destinație cu respectarea termenului de executare a contractului de transport _____	171
6.2.4. Obligația de a elibera expediția _____	171
6.3. Obligațiile principale ale destinatarului _____	172
6.3.1. Obligația de a achita creanțele ce decurg din contractul de transport _____	172
6.3.2. Obligația de a descărca marfa din mijloacele de transport _____	173
6.3.3. Obligația de a curăța mijloacele de transport și de a realiza toate celelalte operațiuni menționate în art. 52 din Regulamentul privind transportul pe căile ferate din România, aprobat prin O.G. nr. 7/2005 _____	173
§ 7. Modificarea contractului de transport de marfă pe căile ferate în trafic intern _____	173
7.1. Modificarea contractului de transport de marfă pe căile ferate prin dispoziții ulterioare _____	174
7.1.1. Titularul dreptului de a modifica un contract de transport de marfă pe căile ferate prin dispoziții ulterioare _____	174
7.1.2. Conținutul dreptului de a modifica un contract de transport de marfă pe căile ferate prin dispoziții ulterioare _____	175
7.1.3. Exercițarea dreptului de a modifica un contract de transport de marfă pe căile ferate prin dispoziții ulterioare _____	176
7.2. Împiedicarea la executarea transportului _____	177
7.2.1. Modificarea contractului de transport în caz de împiedicare relativă la executarea transportului _____	178
7.2.2. Modificarea contractului de transport în caz de împiedicare absolută la executarea transportului _____	179

§ 8. Răspunderea contractuală a operatorului de transport feroviar _____	180
8.1. Răspunderea operatorului de transport feroviar pentru pierderea mărfurilor _____	182
8.2. Răspunderea operatorului de transport pentru avarierea mărfurilor _____	184
8.3. Răspunderea pentru depășirea termenului de executare a contractului de transport _____	184
§ 9. Acțiunea în angajarea răspunderii contractuale a operatorului de transport feroviar _____	185
JURISPRUDENȚA INSTANȚELOR NAȚIONALE _____	187

Capitolul al VI-lea. Contractul de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____

§ 1. Sediul materiei _____	193
§ 2. Definiția contractului de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	194
§ 3. Părțile contractului de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	195
3.1. Transportatorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	196
3.2. Expeditorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	197
§ 4. Încheierea contractului de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	197
§ 5. Caracterele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	199
§ 6. Efectele contractului de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	200
6.1. Obligațiile principale ale expeditorului _____	201
6.1.1. Obligația de a ambala marfa ce urmează a fi transportată _____	201
6.1.2. Obligația de predare a mărfii ce urmează a fi transportată _____	202
6.1.3. Obligația de a întocmi și preda documentul de transport _____	202

6.1.4. Obligația de a furniza documentele și informațiile necesare îndeplinirii formalităților vamale și altor categorii de formalități _____	203
6.1.5. Obligația de plată a prețului _____	204
6.2. Obligațiile principale ale transportatorului _____	204
6.2.1. Obligația de a prelua mărfurile ce urmează a fi transportate _____	204
6.2.2. Obligația de a verifica starea aparentă a mărfurilor și a ambalajului, precum și de a verifica exactitatea mențiunilor din scrisoarea de trăsură referitoare la numărul de colete, la marcajul și numerele lor _____	205
6.2.3. Obligația de a completa scrisoarea de trăsură _____	205
6.2.4. Obligația de a transporta marfa _____	206
6.2.5. Obligația de a conserva marfa de la momentul primirii acesteia și până la momentul eliberării sale _____	206
6.2.6. Obligația de a efectua transportul în interiorul termenelor convenite de părți sau al unui termen rezonabil _____	206
6.2.7. Obligația de a îndeplini formalitățile vamale și alte categorii de formalități _____	207
6.2.8. Obligația de a elibera marfa, adică de a preda marfa și al doilea exemplar al scrisorii de trăsură destinatarului _____	207
6.3. Principalele obligații ale destinatarului _____	208
6.3.1. Obligația de a plăti creanțele care rezultă din scrisoarea de trăsură _____	208
§ 7. Modificarea contractului de transport de marfă pe căile rutiere în trafic intern _____	208
7.1. Modificarea contractului de transport de mărfuri pe căile rutiere prin dispoziții ulterioare _____	209
7.1.1. Titularul dreptului de a modifica un contract de transport de mărfuri pe căile rutiere prin dispoziții ulterioare _____	209
7.1.2. Conținutul dreptului de a modifica un contract de transport de mărfuri pe căile rutiere prin dispoziții ulterioare _____	210

7.1.3. Exercițarea dreptului de a modifica un contract de transport de mărfuri pe căile rutiere prin dispoziții ulterioare _____	210
7.2. Împiedicarea la executarea transportului _____	211
7.2.1. Modificarea contractului de transport în caz de împiedicare relativă la executarea transportului _____	212
7.2.2. Modificarea contractului de transport în caz de împiedicare absolută la executarea transportului _____	213
§ 8. Răspunderea contractuală a operatorului de transport rutier _____	214
8.1. Răspunderea operatorului de transport rutier pentru pierderea mărfurilor _____	216
8.2. Răspunderea operatorului de transport rutier pentru avarierea mărfurilor _____	218
8.3. Răspunderea operatorului de transport rutier pentru nerespectarea termenului de transport _____	218
§ 9. Acțiunea în angajarea răspunderii contractuale a operatorului de transport rutier _____	219
JURISPRUDENȚA INSTANȚELOR NAȚIONALE _____	220

Capitolul al VII-lea. Contractul de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	229
§ 1. Sediul materiei _____	229
§ 2. Definiția contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	229
§ 3. Părțile contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	230
3.1. Căraușul – parte la contractul de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	231
3.2. Încărcătorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	231
§ 4. Încheierea contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	231
4.1. Condiții de validitate ale contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	231
4.2. Proba contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	232

§ 5. Caracterile juridice ale contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	236
§ 6. Efectele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile maritime în trafic internațional _____	238
6.1. Obligațiile principale ale încărcătorului _____	238
6.1.1. Obligația de a preda marfa ce urmează a fi transportată _____	238
6.1.2. Obligația de a plăti navlul _____	239
6.2. Principalele obligații ale cărașului _____	239
6.2.1. Obligația de luare în primire a mărfii ce urmează a fi transportată _____	240
6.2.2. Obligația de conservare a mărfii _____	240
6.2.3. Obligația de a realiza deplasarea mărfii cu respectarea termenului stabilit _____	241
6.2.4. Obligația de livrare a mărfii _____	241
6.3. Principalele obligații ale destinatarului _____	241
6.3.1. Obligația de a plăti navlul _____	242
§ 7. Răspunderea contractuală a cărașului _____	242
7.1. Răspunderea cărașului pentru pierderea mărfurilor _____	243
7.2. Răspunderea pentru avarierea mărfurilor _____	244
7.3. Răspunderea pentru întârzierea la livrarea mărfurilor _____	244
§ 8. Acțiunea în angajarea răspunderii contractuale a cărașului _____	245
§ 9. Contractul de transport de mărfuri pe căile maritime și contractul de navlosire a navei maritime _____	246
9.1. Contractul de navlosire a navei maritime. Sediul materiei _____	246
9.2. Contractul de navlosire a navei maritime. Definiție generală. Tipuri de contracte _____	247
9.3. Principalele efecte juridice ale contractului de navlosire a navei maritime _____	248
9.4. Relația dintre contractul de transport de mărfuri pe căile maritime și contractul de navlosire a navei maritime _____	250
JURISPRUDENȚA INSTANȚELOR NAȚIONALE _____	250

Capitolul al VIII-lea. Contractul de transport de marfă

pe căile aeriene în trafic internațional	255
§ 1. Sediul materiei	255
§ 2. Definiția contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional	256
§ 3. Părțile contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional	256
3.1. Transportatorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional	257
3.2. Expeditorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional	257
§ 4. Încheierea contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional	257
4.1. Condiții de validitate ale contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional	258
4.2. Proba contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional	259
§ 5. Caracterele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional	261
§ 6. Efectele contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional	263
6.1. Obligațiile principale ale expeditorului	263
6.1.1. Obligația de predare a mărfii ce urmează a fi transportată	263
6.1.2. Obligația de a întocmi și preda documentul de transport	264
6.1.3. Obligația de a furniza documentele și informațiile necesare îndeplinirii formalităților vamale și altor categorii de formalități	264
6.1.4. Obligația de plată a prețului	265
6.2. Obligațiile principale ale transportatorului	265
6.2.1. Obligația de a prelua mărfurile ce urmează a fi transportate	266
6.2.2. Obligația de a verifica starea aparentă a mărfurilor	266
6.2.3. Obligația de a întocmi chitanța de primire a mărfii	267

6.2.4. Obligația de a transporta marfa _____	267
6.2.5. Obligația de a conserva marfa în timpul transportului _____	267
6.2.6. Obligația de a efectua transportul în interiorul termenului convenit de părți _____	268
6.2.7. Obligația de a îndeplini formalitățile vamale și alte categorii de formalități _____	268
6.2.8. Obligația de a livra marfa _____	268
6.3. Principalele obligații ale destinatarului _____	269
6.3.1. Obligația de a plăti costurile aferente transportului _____	269
§ 7. Modificarea contractului de transport de marfă pe căile aeriene în trafic internațional _____	269
7.1. Titularul dreptului de a modifica un contract de transport de mărfuri pe căile aeriene prin dispoziții ulterioare _____	269
7.2. Conținutul dreptului de a modifica un contract de transport de mărfuri pe căile aeriene prin dispoziții ulterioare _____	270
7.3. Exercițarea dreptului de a modifica un contract de transport de mărfuri pe căile aeriene prin dispoziții ulterioare _____	270
§ 8. Răspunderea contractuală a transportatorului aerian _____	271
8.1. Răspunderea transportatorului pentru pierderea mărfurilor _____	272
8.2. Răspunderea transportatorului aerian pentru avarierea mărfurilor _____	274
8.3. Răspunderea transportatorului aerian pentru nerespectarea termenului de transport _____	275
§ 9. Acțiunea în angajarea răspunderii contractuale a transportatorului aerian _____	275
JURISPRUDENȚA INSTANȚELOR NAȚIONALE _____	277

Capitolul al IX-lea. Contractul de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	293
§ 1. Sediul materiei _____	293
§ 2. Definiția contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	293

§ 3. Părțile contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	297
3.1. Transportatorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	297
3.2. Expeditorul – parte la contractul de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	297
§ 4. Încheierea contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	298
4.1. Condiții de validitate ale contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	298
4.2. Proba contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	299
§ 5. Caracterele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	303
§ 6. Efectele juridice ale contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	305
6.1. Obligațiile principale ale expeditorului _____	306
6.1.1. Obligația de a furniza transportatorului anumite indicații referitoare la mărfurile ce urmează a fi transportate _____	306
6.1.2. Obligația de a preda transportatorului documentele ce trebuie să însoțească marfa ce urmează a fi transportată _____	307
6.1.3. Obligația de a preda marfa ce urmează a fi transportată _____	308
6.1.4. Obligația de a ambala marfa ce urmează a fi transportată _____	309
6.1.5. Obligația de a marca și eticheta în mod corespunzător marfa ce urmează a fi transportată _____	310
6.1.6. Obligația de a încărca, arima și cala mărfurile ce urmează a fi transportate _____	310
6.1.7. Obligația de a plăti sumele datorate, prevăzute în contractul de transport _____	311
6.2. Principalele obligații ale transportatorului _____	311
6.2.1. Obligația de a pune la dispoziție o navă aptă să efectueze transportul convenit _____	311

6.2.2. Obligația de luare în primire a mărfii ce urmează a fi transportată _____	312
6.2.3. Obligația de conservare a mărfii _____	312
6.2.4. Obligația de a realiza deplasarea de marfă cu respectarea termenului stabilit _____	313
6.2.5. Obligația de livrare a mărfii _____	314
6.3. Principalele obligații ale destinatarului _____	314
6.3.1. Obligația de a plăti navlul și alte creanțe _____	315
§ 7. Modificarea contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	315
7.1. Modificarea contractului de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional prin dispoziții ulterioare _____	315
7.1.1. Titularul dreptului de a modifica un contract de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional prin dispoziții ulterioare _____	316
7.1.2. Conținutul dreptului de a modifica un contract de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional prin dispoziții ulterioare _____	316
7.1.3. Exercițarea dreptului de a modifica un contract de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional prin dispoziții ulterioare _____	317
7.2. Împiedicarea la executarea transportului _____	317
§ 8. Răspunderea contractuală a transportatorului întemeiată pe contractul de transport de marfă pe căile navigabile interioare în trafic internațional _____	318
8.1. Răspunderea transportatorului pentru pierderea mărfurilor _____	321
8.2. Răspunderea pentru avariarea mărfurilor _____	324
8.3. Răspunderea pentru întârzierea la livrarea mărfurilor _____	325
§ 9. Acțiunea în angajarea răspunderii contractuale a transportatorului _____	325
JURISPRUDENȚA INSTANȚELOR NAȚIONALE _____	327
Bibliografie _____	335